



więcej / niż standard

Certyfikat Certificate

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. Chłodnej 51, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:

Hereby we certify that AXA Insurance and Reinsurance Company located in Warsaw, 51 Chłodna Street granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

BALKAN EXPRESS Beata Jastrzębska

PL 43-502 Czechowice-Dziedzice ul. Mazańcowska 68

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu Cywilnego, Prawa Przewozowego i Konwencji CMR

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Civil Code, Polish Transport Law and CMR Convention.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia nr 00.399.835.

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. 00.399.835.

Suma ubezpieczenia na każdy wypadek ubezpieczeniowy:
EUR 300.000,-

Sum insured amounts for any one event:
EUR 300.000,-

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie:
od dn. 26 listopada 2010 r. godz. 00:00
do dn. 25 listopada 2011 r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period:
from November 26th 2010 00:00
till November 25th 2011 24:00.

Zakres terytorialny:

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego – w ruchu krajowym na terenie RP i w ruchu międzynarodowym na terenie Europy z wyłączeniem państw WNP.

Territorial scope:

Road Haulier's Liability - in domestic transport in the territory of Poland and in international transport all over Europe excluding CIS-countries.

w imieniu / on behalf of AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji SA

Dyrektor Oddziałów Regionalnych
Katowice i Kraków
Agnieszka Chmiel
Agnieszka Chmiel

Specjalista ds. Wsparcia Sprzedaży

01.03.11 *Morawska*

Wiesława Morawska
Wiesława Morawska

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń
i Reasekuracji S.A.

ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa
NIP: 521-10-36-865, Regon: 010867211
Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy
XII Wydział Gospodarczy KRS, Nr KRS 0000038616

Pion Ubezpieczeń Korporacyjnych
Oddział Regionalny Katowice

ul. Chorzowska 50, 40-121 Katowice
Tel. (0-32) 720 07 33, fax (0-32) 720 07 06

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any discord insurance agreement shall precede.

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.

ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa, tel. 022 555 00 00, fax 022 555 05 00, www.axa.pl

Prezes Zarządu – Maciej Szwarc, Członkowie Zarządu – Janusz Arczewski, Adam Dwulecki

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, Nr KRS 38616; NIP 521-10-36-865; Kapitał zakładowy: 64 281 500 zł – wpłacony w całości